

Wyjaśnienie dla Starostw Powiatowych i Urzędów Miast

W piśmie z dnia 24 lipca 2008 roku, znak: BON-V-073-1-1-MK/08, skierowanym do Starostów Powiatów i Prezydentów Miast w sprawie kart parkingowych, mowa jest o folderach (zawierających powieloną w 23 oficjalnych językach Unii Europejskiej informację na temat kart parkingowych dla osób niepełnosprawnych), które Komisja Europejska określa w języku angielskim jako „free standing folders”, a także o broszurkach (ang.: „booklets”) wyjaśniających warunki korzystania z kart parkingowych w każdym z 27 państw członkowskich Unii Europejskiej.

W związku z licznymi pytaniami dotyczącymi możliwości przesyłania przez upoważnione instytucje krajowe zapotrzebowań na dalsze egzemplarze foldera bezpośrednio do Komisji Europejskiej na wskazany adres e-mailowy, przekazujemy wyjaśnienia w sprawie pojawiających się najczęściej następujących wątpliwości:

1. Czy zostały wprowadzone limity ilości zamawianych folderów i broszurek?

Nie ma teoretycznie limitów zamawiania folderów oraz broszurek, ale:

- ze względu na ograniczone możliwości w zakresie realizacji nakładu publikacji, zamawiane i dostarczane egzemplarze powinny pokrywać potrzeby na bieżąco,
- należy mieć na uwadze, że broszurka („booklet”) jest dostępna obecnie jedynie w języku angielskim ([także na stronie internetowej Komisji Europejskiej](#)), a w przyszłym roku Komisja Europejska zamierza udostępnić tłumaczenie broszurki na wszystkie pozostałe oficjalne języki Unii Europejskiej.

2. Czy dostawa dla podmiotu, ujętego w przekazanym Komisji Europejskiej wykazie starostw i urzędów miejskich, może być ewentualnie realizowana pod inny adres niż wskazany w tym wykazie - w przypadku, gdy w imieniu starosty lub prezydenta miasta karty parkingowe wydaje np. MOPS lub wydział komunikacji, który ma siedzibę (a więc i adres) inny niż starosta lub prezydent miasta?

Przesyłki wysyłane są przez dystrybutora tylko na prośbę oraz pod adresy starostw powiatowych i urzędów miejskich, ujętych w wykazie. Zamówienia dla zainteresowanych jednostek organizacyjnych (np. MOPS lub wydziału komunikacji) powinny być złożone przez odpowiednie starostwo powiatowe lub urząd miasta.

3. W jakim języku należy składać zamówienie (czy może to być język polski)?

Zamówienia można składać w każdym oficjalnym języku UE, a więc także po polsku.

4. Czy zamówione foldery będą udostępniane (w tym przesyłane) nieodpłatnie?

Tak, za publikacje i ich przesłanie nie są pobierane opłaty.